Amts- und Anzeigenblatt der Stadt Hohenems und der Gemeinden Götzis, Altach, Koblach und Mäder Erscheinungsort & Verlagspostamt, 6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 2 Donnerstag, 11. Jänner 2024

s'Blattle HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



MONSTER-KONZERT 2024

Das Götzner Familiencafé lädt zum Workshop "Babynahrung – Beikost". Montag, 15. Jänner 2024, 14.30 Uhr, Haus der Generationen, Spielschlössle

ALTACH

"Auf Buchfühlung" – Lesung mit Autor Bastian Kresser.

Mittwoch, 17. Jänner 2024, 19.30 Uhr, Bibliothek Wir sind auch im neuen Jahr wieder für euch da! Das Bücherei-Team freut sich auf Sie!

Dienstag 17 – 19 Uhr; Mittwoch 9 – 11 Uhr; Donnerstag 14 – 19 Uhr

MÄDER

Familienimpulse MOBIL

Montag, 15. Jänner 2024, 14 – 16 Uhr, Vorplatz Betreubares Wohnen, Brühl 3



Mehrals 8.000 ABONNENTEN

WERBUNG IN UNSEREM BLÄTTLE WIRKT

"s'Blättle" für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder erreicht in unserer Region zur Zeit mehr als 8.000 Abonnenten wöchentlich. Das sind, aufgerechnet auf die Gesamtzahl aller Haushalte, über 65 Prozent Reichweite. Und das jede Woche aktuell. Werbung aus der Region für die Region zahlt sich aus.

Darum inserieren kluge Unternehmer im Blättle.

Erkundigen Sie sich noch heute nach weiteren Tarifen und Möglichkeiten!

Hohenems: Tel. 05576/7101-0, gemeindeblatt@hohenems.at Götzis: Tel. 05523/5986-208, gemeindeblatt@goetzis.at Altach: Tel. 05576/7178-104, gemeindeblatt@altach.at Koblach: Tel. 05523/62875-2123, gemeindeblatt@koblach.at Mäder: Tel. 05523/52860-18, gemeindeblatt@maeder.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	17
Altach	Seite	23
Koblach	Seite	29
Mäder	Seite	33
Anzeigen	Seite	42
Kleinanzeigen	Seite	58



IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132 Thomas Fruhmann, BA Mag. Martin Hölblinger, redaktion@hohenems.at Götzis: Christine Heinzle Altach: Marc Gächter Koblach: Johannes Tschohl, BA Mäder: Sabine Simma Adressen wie unten

MFDIFNINHABFR

Stadt Hohenems und Marktgemeinde Götzis Verantwortlicher Schriftleiter: Bürgermeister Dieter Egger Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist jeweils Montag, 17 Uhr. Bei Feiertagen kann sich der Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0, Fax DW 1139, Sandra Strammer, gemeindeblatt@hohenems.at; Abo: RS Zustellservice, Tel. 0664/2040400, rs@vol.at Götzis: Tel. 05523/5986-208, Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at Altach: Tel. 05576/7178-104, Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at Koblach: Tel. 05523/62875-2123, Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA gemeindeblatt@koblach.at Mäder: Tel. 05523/52860-18, Fax DW 20, Sabine Simma, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Emser Palast-Tätscher

EDITORIAL

Startschuss der 5. Jahreszeit fällt in Hohenems!

Monsterkonzert & Inthronisierung des neuen Ritterpaares am Kirchplatz! Am Samstag, dem 13. Jänner 2024, veranstalten wir - die Emser Palast-Tätscher das 29. Internationale Monsterkonzert. Farbenfroh und lautstark läuten die Musikgruppen die Faschingszeit ein. Guggamusiken aus der Schweiz, Liechtenstein, Deutschland und Vorarlberg geben sich ein Stelldichein und bringen die Nibelungenstadt zum Beben. Ab 13 Uhr stimmen Guggamusiken die Besucher auf die kommende Faschingssaison am Emser Kirchplatz St. Karl ein. Pünktlich um 13.30 Uhr lädt der Fanfarenzug Dornbirn in die Pfarrkirche St. Karl zum Narrengottesdienst. Dieser wird musikalisch von den "Klostertaler Rutschifenggen" und den "Röräheizär Rorschach" gestaltet.

Die "Tuarbaguger Escha" eröffnen anschließend die Open-Air-Platzkonzerte. Weitere Formationen wie die "Linthbölla Glarus", "Seegumper Überlingen" oder "Igla Gugger" heizen den Besuchern ebenfalls richtig ein.

Ein ganz besonderes Highlight wartet am Nachmittag auf die Besucher. Die Embser Schlossnarren präsentieren zum ersten Mal das neue Ritterpaar – man darf gespannt sein!

Nach einem kurzen Fußmarsch ins Tennis. Event. Center geht um 17.30 Uhr die Guggaparty in Hohenems weiter. Tolle Tombola-Preise im Wert von über 5.000 Euro und weitere Überraschungen warten auf die Besucher. Beste Stimmung und Unterhaltung ist jedenfalls garantiert. Einlass ist ab 16.30 Uhr – Eintritt frei!

Sandra Hämmerle Tourmanagement & Monsterkonzertorganisation

KALENDER

3. Woche

Sonnen-Aufgang 8.05 Uhr Sonnen-Untergang 16.55 Uhr

※ Montag, 15.1.

Maurus, Makarius, Romedius, Ida

Dienstag, 16.1.

Marcellus, Theobald, Roland, Ulrich

考 Mittwoch, 17.1.

Antonius Abt, Rosalinde, Leonie

₹ Donnerstag, 18.1.

Priska, Regina, Leonhard, Susanne

₹ Freitag, 19.1.

Heinrich, Dagobert, Knud, Mario, Pia

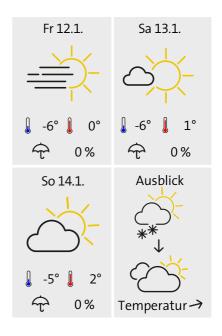
☆ Samstag, 20.1.

Fabian, Sebastian, Ursula, Ute

★ Sonntag, 21.1.

Meinrad, Agnes, Patroklus, Dietrich

DAS WETTER



DER MOND

Neumond am 11. Jänner. Zunehmender Mond bis 24. Jänner. Blumen gießen; Obst- und Safttage; Nagelpflege; Einkochen; Malerarbeiten; Bauen und Heimwerken; Gesichtspackung; Unkraut jäten; Pflanzen umtopfen und umsetzen

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTI ICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems Samstag, 13. Jänner 2024 Sonntag, 14. Jänner 2024

Dr. Gabriele Summer Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr **Götzis, Altach, Koblach und Mäder** Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von

17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 13. Jänner 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Alper Bayrak Mäder, Brühl 3 T 05523 51569 Sonntag, 14. Jänner 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Ingrid Dünser Altach, Bauern 9, T 05576 73361 oder 0664 99725824

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 12. Jänner 2024

Dr. Martina Kraxner Graf-Maximilian-Straße 6/4 T 05576 73785

Montag, 15. Jänner 2024

Dr. Christiane Burghard Hohenems, Nibelungenstraße 30 T 05576 76076

Dienstag, 16. Jänner 2024

Dr. Andreas Battlogg Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6 T 05576 73303

Mittwoch, 17. Jänner 2024

Dr. Joachim Hechenberger Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6 T 05576 73303

Donnerstag, 18. Jänner 2024

Dr. Maximilian Barta Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6 T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak am 19. 1.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 13. Jänner 2024 Sonntag, 14. Jänner 2024 Dr. Lukas Mätzler Dornbirn, Kreuzgasse 1a/8

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 13. Jänner 2024 Sonntag, 14. Jänner 2024 Dr. Alexander Pohl Feldkirch, Mörlinweg 16a

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage: http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 11. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25 Kreuz-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Freitag, 12. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Samstag, 13. Jänner2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messpark, Dornbirn, Messestraße 2 Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28 Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

Sonntag, 14. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35

Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Schloßplatz 5 Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Montag, 15. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Dienstag, 16. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr: Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

Mittwoch, 17. Jänner2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3 Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr: Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

Donnerstag, 18. Jänner 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25 Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

http://www.apotheker.or.at/ internet/oeak/Apotheken.nsf/ webApothekenSuche!ReadForm



SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-**PFI FGF**

Für Hohenems

Samstag, 13. Jänner 2024 Sonntag, 14. Jänner 2024 ieweils von 7 bis 11 Uhr Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Sonntag, 14. Jänner 2024, jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion: HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr: 122 Rettung: 144 Polizei: 133 €-Notruf: 112 Bergrettung: 140 Gesundheitsberatung: 1450 Telefonseelsorge 142

Vergiftungs-Information: 01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

TIPPS FÜR SKITOUREN-ANFÄNGFR

Gemeinsam mit Freunden durch tief verschneite Winterlandschaften marschieren und traumhafte Powderabfahrten genießen. Genau das lockt viele Skitourengehende in die Berge. Doch besonders für Anfänger kann es bei diesem komplexen Sport aber schnell zu riskanten Situationen kommen. Deshalb hat Sicheres Vorarlberg wertvolle Tipps zusammengestellt.

Richtige Ausrüstung

Egal welcher Skitourentyp du bist, lass dich von einer qualifizierten Person zur für dich passenden Ausrüstung beraten. Sobald du dich abseits gesicherter Pisten bewegst, gehört auch die Notfallausrüstung (LVS-Gerät, Sonde, Schaufel) standardmäßig dazu. Fahre neben der Piste in gesichertem, aber unpräpariertem Gelände.

SOZIALES

WELTWEIT NEUE ERFAHRUNGEN SAMMELN

Die aha-Auslandsmesse "welt weit weg" findet am Freitag, dem 19. Jänner 2024, von 13 bis 17 Uhr im WIFI Dornbirn statt.

Auch dieses Jahr informieren zahlreiche Organisationen und auslandserprobte Jugendliche über Au-Pair, ESK-Freiwilligendienst, Schulbesuch im Ausland und vieles mehr.

Neben den Organisationen sind auch junge Menschen vor Ort, die bereits Erfahrungen im Ausland gesammelt haben und von ihren Erlebnissen erzählen. Der Eintritt ist frei.

Detaillierte Infos zu den teilnehmenden Organisationen und Jugendlichen gibt es unter www.aha.or.at/aha-auslandsmesse – die Seite wird laufend aktualisiert.



www.aha.or.at

Pistentouren zum Start

Pistenskitouren sind ideal, um in die Sportart einzusteigen und sich auf das richtige Gehen zu konzentrieren. Für Anfänger gilt, zu Beginn maximal bis zu Lawinenwarnstufe 2 ins freie Gelände zu gehen.

Hol dir das nötige Wissen

Die richtige Notfallausrüstung hilft dir nicht dabei, ein Lawinenunglück zu vermeiden. Kursangebote findest du bei vielen Alpinorganisationen, Skischulen, auf der Website von Sicheres Vorarlberg und bei Bergführern.

Lass dich nicht stressen

Startest du zu schnell in eine Tour, wirst du schneller müde und kannst nicht so weit gehen. Wähle daher ein für dich passendes Tempo und gehe dieses kontinuierlich weiter. Mach regelmäßig Pausen und vergiss nicht zu trinken.



www.sicheresvorarlberg.at

Am Ende ist das Ziel einer jeden Tour nicht der Gipfel, sondern wieder gesund zu Hause anzukommen. Behalte bei jeder Skitour die Option umzudrehen im Hinterkopf. So steht einem unvergesslichen Tag im Schnee nichts mehr im Wege.

GESUNDHEIT

SONNEN- UND KÄLTESCHUTZ IM WINTER

Trockene Haut – rissige Hände – spröde Lippen: Die Haut wird im Winter besonders beansprucht. Vor allem trockene Heizungsluft, kalte Außentemperaturen und auch Sonnenstrahlen, welche von den Schneekristallen zusätzlich reflektiert werden, machen unserer Haut zu schaffen.

Die sensible Haut im Gesicht ist oft Wind und Kälte ausgesetzt. Bei Temperaturen im Minusbereich produzieren die Talgdrüsen weniger Fett, somit entfällt der natürliche Schutz. Fettreiche und stark rückfettende Produkte sind somit wasserhaltigen Cremes im Winter vorzuziehen, um trockene, rissige Haut ausreichend zu pflegen. Vor allem Wintersportler sollten bereits am Morgen einen Sonnenschutz mit hohem Lichtschutzfaktor sowie einen Kälteschutz auftragen. Mit zunehmender Höhe nehmen auch die aggressiven Sonnenstrahlen zu. Kältecremes bilden einen Schutzfilm auf der

Haut. Sie verhindern allerdings auch die Wasserverdunstung. Die Haut kann somit unter dem Schutzfilm überhitzen. Daher ist es empfehlenswert, vor der Pause in der Skihütte die Creme mit einem Tuch zu entfernen und beim Verlassen der Hütte neu aufzutragen. Die Lippen werden dabei gerne vergessen, doch genau jene benötigen in dieser Jahreszeit eine extra Portion Pflege und UV-Schutz, da sie keine eigenen Talgdrüsen besitzen und somit keinen schützenden Fettfilm produzieren können.

Finger, Gelenke und Handrücken werden im Winter schnell rissig und schuppig. Mit einer reichhaltigen Pflege, z.B. mit Urea, kann dem vorgebeugt werden.

Ihre Apotheke berät Sie gerne.

Isabella Kirschner
Pharmazeutin in Hohenems

HOHENEMS www.hohenems.at

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE **SPRECHSTUNDE**

Am Mittwoch, dem 17. Jänner 2024, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer, Schlossplatz 4, statt.

Amann ist Stadtrat für Soziales, sozialen Wohnbau, Pflege, Case- und Caremanagement sowie Integration. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.



StR. Bernhard Amann

SICHERHEIT

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE **SPRECHSTUNDE**

Am Donnerstag, dem 18. Jänner 2024, ab 18 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadträtin Angelika Benzer im Jugendzentrum s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61, statt.

Benzer ist Stadträtin für Familie und Jugend. Sie steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.



StR. Angelika Benzer

SPRECHSTUNDE

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Stadtverwaltung bietet wieder eine kostenlose Beratung in Rechtsangelegenheiten an, das nächste Mal am Donnerstag, dem 18. Jänner 2024. Von 17 bis 19 Uhr erteilt Rechtsanwalt Dieter Klien im Erdgeschoß des Rathauses Erstauskunft zu allen Rechtsfragen.



Dieter Klien

EHRUNG FÜR VERDIENSTE UM DIE SICHERHEIT: BURGHART HÄFELE ERHÄLT SICHERHEITSMEDAILLE!

Beim Neujahrsempfang für Vorarlbergs Sicherheits- und Einsatzkräfte im Landhaus standen nicht nur die Herausforderungen der modernen Sicherheitspolitik im Mittelpunkt, sondern auch die Ehrung verdienter Persönlichkeiten.

Landeshauptmann Markus Wallner betonte die Bedeutung gut funktionierender Sicherheitsstrukturen angesichts vielfältiger und weniger planbarer Bedrohungen. Im Fokus der Ehrungen stand u. a. auch der Hohenemser Gruppeninspektor Burghart Häfele von der Polizei. Ihm wurde die Sicherheitsmedaille für seine langjährige, vielseitige Bewährung als Einsatzkraft verliehen.

Die Veranstaltung zeigte auch das klare Ziel, die Sicherheitsstrukturen zu erhalten und auszubauen, um Vorarlberg als eine der sichersten Regionen Europas zu bewahren.



v. l. LR Christian Gantner, Gruppeninspektor Burghart Häfele, LH Markus Wallner (Foto: VLK/A. Serra)

DIE "HEILIGEN DREI KÖNIGE" ERSANGEN RUND 25.300 EURO

Rund 85 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 5 und 16 Jahren aus den Pfarren St. Karl und St. Konrad sowie aus Emsreute waren trotz meist regnerischem Wetter im Seelsorgeraum Hohenems als Caspar, Melchior und Balthasar unterwegs.

Auch der traditionelle Besuch im Rathaus – heuer bei Vizebürgermeisterin Patricia Tschallener – durfte natürlich nicht fehlen. Durch den Einsatz der Kinder und Jugendlichen, vieler ehrenamtlicher Begleitpersonen und natürlich durch die Spenderinnen und Spender, die die "Heiligen drei Könige" großteils offenherzig empfingen, wurden hohenemsweit insgesamt rund 25.300 Euro gesammelt.



Sternsinger zu Besuch im Rathaus

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

HOHENEMSER STERN-SINGER ZU BESUCH IM LANDHAUS

Zum 70. Mal findet heuer die Sternsingeraktion der Katholischen Jungschar statt.

Seit Beginn der Aktion im Jahr 1954 haben die Sternsinger österreichweit 520 Millionen Euro für Menschen in den Armutsregionen der Welt gesammelt. "Die Kinder und Jugendlichen setzen durch ihre Teilnahme an der Sternsingeraktion ein starkes Zeichen von Verantwortung und Solidarität", lobte der Landeshauptmann.



Hohenemser Sternsinger zu Besuch bei Landeshauptmann Markus Wallner

KINDERGARTEN

"I GANG JETZ IN KINDI!" ...

... flötet mir unsere Dreijährige beim Frühstück selbstbewusst entgegen. "Welche Freude!"

Der Wechsel der Kleinsten in die Fremdbetreuung kann verunsichern – nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern, die sie dabei begleiten. Gut ist es, sich ein Bild machen zu können, wer sich in Zukunft da um Ihre Kinder kümmern wird, welche Werte in der neuen Umgebung gelebt werden und wie sich die Situation auf das Familienleben auswirken kann.

Der digitale Infoabend des "Sunnahüsle"-Montessori-Kindergartens in Hohenems bietet am Montag, dem 22. Jänner 2024, ab 20 Uhr diese Gelegenheit. Via Zoom-Call ist es dabei möglich, bequem von zuhause aus einen Blick in die Einrichtung zu werfen. Das Pädagoginnen-Team erläutert dabei neben den Prinzipien von Montessori auch den Alltag im "Sunnahüsle" und geht auf individuelle Fragen ein.

Interessierte wenden sich bitte einfach an E-Mail team@sunnahuesle.at und erhalten so ihre Login-Daten.







Die Stadt Hohenems sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte

KINDERGARTENPÄDAGOGEN (M/W/D)

in Teil- oder Vollzeit (mind. 75 %)

Derzeit werden mehr als 700 Kinder im Alter von ein bis sechs Jahren in Hohenemser Kindergärten und Einrichtungen betreut – Orte, an denen sich alle wohlfühlen, Gemeinschaft erlebt wird und Individualität selbstverständlich ist. Als familienfreundliche Stadt setzt sich Hohenems für eine Kinderbetreuung ein, die von Förderung und Wertevermittlung geprägt ist.

Wertschätzung und Toleranz ist Grundlage des Zusammenwirkens der PädagogInnen, AssistentInnen, Kinder und ihrer Eltern.

Ihre Aufgaben

- Bildung, Erziehung und Betreuung (Pädagogische Arbeit) von Kindern im Alter zwischen 3 und 6 Jahren bei einer durchschnittlichen Gruppengröße von 16 Kindern.
- 🔖 Regelmäßige Beobachtung, Begleitung und Dokumentation von Entwicklungsprozessen der Kinder.
- 🖔 Umsetzung der pädagogischen Konzeptionen.
- 🦫 Planung der Aktivitäten in der Gruppe.
- 🔖 Bildungs- und Erziehungspartnerschaft mit den Eltern (Elterngespräche planen und durchführen).
- 🔖 Administrative sowie organisatorische Tätigkeiten.

Ihr Profil

- 🔖 Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Kindergartenpädagogin/Kindergartenpädagogen.
- 🔖 Sie arbeiten eigenverantwortlich, engagiert und bringen dabei Ihre Kreativität ein.
- 🔖 Sie sind teamfähig, offen für Neues und zuverlässig.
- 🔖 Sie besitzen Empathie und eine hohe Kommunikationsfähigkeit.

Unser Angebot an Sie

- 🔖 Ein interessantes, abwechslungsreiches und herausforderndes Arbeitsumfeld.
- Leistungsgerechte Entlohnung nach dem Vlbg. Gemeindeangestelltengesetz 2005 unter Anrechnung von berufsrelevanten Vordienstzeiten.
- 🔖 Eine Übernahme in ein unbefristetes Dienstverhältnis nach einem Beschäftigungsjahr
- 🔖 Geförderte Fortbildungen innerhalb der EU in den Ferienzeiten möglich, wir sind Erasmus+ akkreditiert.

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese bis per E-Mail mit den üblichen Unterlagen und der Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen sowie Ihrem möglichen Eintrittstermin an E-Mail bewerbung@hohenems.at. Weitere Auskünfte erhalten Sie gerne von Frau Nicole Weirather, Kindergartenreferat, Tel. 05576/7101-1242 oder Frau Sigrid Dieing, Personalservice, Tel. 05576/7101-1214.

SPENDE DER FRAUENBEWEGUNG HOHENEMS

Bei der gemeinsamen Weihnachtsfeier aller Klassen wurden die Kinder der Volksschule Markt mit einer Spende der Frauenbewegung Hohenems überrascht. Anni Amann und Monika Reis überreichten der Direktorin einen Scheck über 1.200 Euro.

"Unsere Schule ist stets bestrebt, eine unterstützende Umgebung zu schaffen, in der Kinder ermutigt werden, ihre Träume zu verfolgen und ihre Ziele zu erreichen. Die Spende wird dazu verwendet, gezielt Programme und Ressourcen zu finanzieren, die den Schülerinnen und Schülern helfen, ihre Fähigkeiten zu entwickeln, ihre Interessen zu erkunden und sich in verschiedenen Bereichen zu engagieren. Wir glauben fest daran, dass durch die Unterstützung unserer Schülerinnen und Schüler nicht nur ihre individuellen Potenziale freigesetzt werden, sondern auch die gesamte Gemeinschaft davon profitiert. Jeder Beitrag, sei er groß oder klein, macht einen bedeutenden Unterschied. Dieser wird nicht nur die Bildung unserer Schüler fördern, sondern auch die Grundlagen für eine inklusive und gleichberechtigte Gesellschaft legen. Wir bedanken uns herzlichst für die Großzügigkeit bei der Frauenbewegung Hohenems. Gemeinsam können wir

sicherstellen, dass unsere Schule ein Ort ist, an dem jedes Kind die Möglichkeit hat, sein volles Potenzial zu entfalten, unabhängig von Geschlecht oder Hintergrund", so Direktorin Marion Schwärzler-Marent.



FAMILIE

GEBURTSVORBEREITUNGSKURS FÜR MÄNNER: "VATERWERDEN!"

"VaterWerden" und "VaterSein" ist ein wunderschönes Abenteuer. "Vater-Werden" bringt viele Veränderungen mit sich und es tauchen viele Fragen

Hilfreiche Tipps und Informationen, die an je zwei Abenden für werdende Papas vermittelt werden, bereiten auf diese neue, nervenaufreibende und wunderbare Zeit vor. Und: An einem der Abende kommt eine Hebamme dazu – um "MännerFragen" zu beantworten.

Kursinhalt aus "MännerSicht": Schwangerschaft, Geburt, Beziehung zum Kind aufbauen und stärken; Bedeutung der "VaterKind"-Beziehung für das Aufwachsen und spätere Leben; mit Veränderungen umgehen lernen: Stress, Schlaf, Vaterrolle; Unbeholfenheit, Mama, Kind, Papa: Wo ist dein Platz? Sexualität und partnerschaftliche Nähe nach der Geburt; Tabus bekommen Raum und werden entkräftet; Karenzmodelle, Väterteilzeit, Vaterschaftsmonat, Vaterschaftsurlaub.



- Kursleiter: Bernhard Dünser
- Wann: 22. und 29. Jänner oder 22. und 29. April 2024, jeweils 19.30 21.30 Uhr
- **Wo:** Eltern-Kind-Treff, Graf-Maximilian-Straße 18, 2. OG
- Infos: Tel. 0664 4293835 oder www.cafeamwaldrand.at
- Anmeldung:

E-Mail duenser.bernhard@gmx.at

• **Kosten:** 70 Euro für zwei Abende inklusive Kursunterlagen

WEIHNACHTSNASCHEREI IN DER RINGAREIA-WALDSPIELGRUPPE

Es ist die Zeit des Teilens und das nahmen die Kinder und Betreuerinnen zum Anlass, die Eltern, jüngeren Geschwister und Großeltern in den Wald einzuladen.

Jede Familie und die Betreuerinnen brachten etwas zum Teilen mit und ließen sich Nüsse, Äpfel, Mandarinen, Kekse und weihnachtlichen Kindertee schmecken.

Nicht nur die Familien wurden verköstigt, den Vögeln wurden frische Kerne, Samen und Maiskörner im Waldspielgruppen-Vogelhäuschen bereitgestellt. Manchmal huschte sogar das Eichhörnchen vorbei und schnappte sich dort ein paar Leckerbissen.

Viele schöne Momente des Beisammenseins und gemeinsamen Teilens wünschen die Betreuerinnen und das gesamte Ringareia-Team allen für das Jahr 2024.

Anmeldungen sind unter Tel. 05576 42601 oder auf www.ringareia.at möglich.



Teilen war das Motto in der Waldspielgruppe

SOZIALES

FASCHINGSKRÄNZLE SOZIALKREIS ST. KARL

Am Mittwoch, dem 17. Jänner 2024, um 14.30 Uhr findet das alljährliche Faschingskränzle des Sozialkreises im Pfarrsaal St. Karl statt.

Bei diesem unterhaltsamen und lustigen Nachmittag erwartet die Besucher eine Theateraufführung mit Irene Eisenhofer und Renate Jäger, der Besuch der Garde und des neuen Ritterpaares sowie eine große Tombola.

Um Anmeldung wird gebeten: Resi Stohmajer, Tel. 0680 2475847, im Pfarrbüro St. Karl, Tel. 05576 72312 oder im Pfarrbüro St. Konrad, Tel. 05576 73106.

WIRTSCHAFT

FAMILIE

"STEELSOUL": TRADITIONELLES SCHMIEDEHANDWERK IN DER MARKTSTRASSE

Mit der Eröffnung von "Steelsoul" in der Markstraße kehrt das traditionelle Schmiedehandwerk zurück ins Herz von Hohenems, wo es ursprünglich bereits beheimatet war.

Das rustikale Ladenlokal bietet handgeschmiedete Messer, personalisierte Geschenke für Männer, restaurierte Werkzeuge und veranstaltet zahlreiche spannende Kurse.

Geschmiedet wird von "Steelsoul"-Gründer und Geschäftsführer Johannes Neumayer auf traditionelle Weise in Röthis von Hand, verkauft in der Hohenemser Marktstraße 42. Verwendet werden dabei großteils upgecycelte Materialien aus der Leder- und Metallindustrie, aber auch alte Werkzeuge oder stumpfe Klingen werden restauriert oder "umgeschmiedet" und erhalten so ein neues Leben.

Neumayer zeigt sich stolz, unter anderem das Wappen des Grafenhauses Waldburg-Zeil für exklusive Jagdklingen verwenden zu dürfen. Ebenso stammen die Hölzer, die er verarbeitet, überwiegend aus dem gräflichen Forst und der Region.

Abgerundet wird das Angebot des Ladenlokals in Hohenems durch das Angebot von gravier- und personalisierbaren Geschenkartikeln, die mit einem Logo oder einer Widmung direkt vor Ort versehen werden können.

Um die Faszination des Schmiedehandwerks hautnah zu erleben, bietet "Steelsoul" auch regelmäßig Führungen und Kurse rund um das Thema Schmieden, Handwerk und Outdoor an.



Alle Infos und aktuelle Öffnungszeiten finden sich auf www.steel-soul.com (Foto: Christian Chizzola)

HOHEN EMS

Veranstaltungen

in Hohenems

Do, 11. Jänner

Kultur

HELMFRIED VON LÜTTICHAU

🔁 20 Uhr | Löwensaal

i plugged – ein Soloprogramm

Soziales

SENIOREN-MITTAGSTISCH

🗟 11.30 Uhr | Casa Mattoni

i Anmeldung: +43 5576 7101-1224

Sa, 13. Jänner

Konzert

SUZIE CANDELL & ROGER YVES

🔁 20 Uhr | ProKonTra

i Country- und Roots-Musik

Mi, 17. Jänner

Sprechstunde

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

🛅 17 Uhr | Schlossplatz 4

(i) Stadtrat Bernhard Amann

Do, 18. Jänner

Sprechstunde

KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

□ 17 – 19 Uhr | Rathaus

(i) Rechtsanwalt Dieter Klien

Weitere Informationen unter www.hohenems.at



KULTUR

SÄNGERBALL 2024

Am Samstag, dem 27. Jänner 2024, um 19.30 Uhr findet erneut der traditionelle Sängerball im Löwensaal statt. Das Emser Ballgeschehen erfährt durch den Ball des Gesangvereins Hohenems unter dem Motto "Viva Espana" eine weitere Bereicherung.

Am Eingang werden Sie bereits mit einem Glas Sekt sowie einer Damenspende begrüßt. Gestalter dieses Abends der Sonderklasse sind: "Die Allrounders", "Flamenco-LLegando", "The Gents" und "Grupo de canto".

Der Eintritt beträgt 25 Euro. Tickets erhalten Sie im Vorverkauf bei Arnold Hämmerle, Tel. 0681 81679789 oder E-Mail reservierungen@gv-hohenems.at sowie bei allen Sängern.



www.gv-hohenems.at

KULTUR

EMSER WIBRFASNAT

Am Samstag, dem 3. Februar 2024, geht ab 16 Uhr wieder die alljährliche Emser Wibrfasnat im Löwensaal über die Bühne.

Neben Tanz mit der Band "Zündstoff" und einem tollen Programm erwartet die Besucherinnen auch eine Tombola. Einlass ist ab 15.30 Uhr. Im Ticketpreis von 25 Euro ist neben dem Kuchen-

buffet und Kaffee auch ein Begrüßungsprosecco enthalten.

Zur Abendunterhaltung ab 20 Uhr sind die Partner der Damen (Eintritt: freiwillige Spenden) herzlich willkommen.

Tickets gibt es im Vorverkauf bei der Raiffeisenbank am Schlossplatz.



PLANET HOMUNCULUS: WO SICH ECHSE UND STADTMUSIKANTEN TREFFEN

Das 33. Figurentheaterfestival "Homunculus" findet vom 2. bis 10. Mai 2024 unter dem Motto "Planet Homunculus" in Hohenems und Doren statt. Vier Aufführungsorte prägen das neue, von der Regisseurin und künstlerischen Leiterin Susi Claus zusammengestellte Programm, das sowohl im Löwensaal, im Salomon-Sulzer-Saal, im Palasthof sowie zum Abschluss im Gemeindesaal in Doren stattfindet. Workshops für Jugendliche ab 13 Jahren finden im Vorfeld zum neuen Stück von Claus -"Wenn alles auseinander fällt" – eine Inszenierung zum SA-Terror der Köpenicker Blutwoche 1933 - in Kooperation mit dem Jüdischen Museum Hohenems statt.



Den Auftakt bildet das Schubert-Theater mit einem Stück über Nikola Tesla: "Tesla.369". Bereits am Freitag, dem 3. Mai 2024, entführt das "Theater Geist" im Löwensaal junge Zuschauer ab fünf Jahren in die farbenfrohe Welt von "Das schönste Ei der Welt", basierend auf Helme Heines Kinderbuch. Am selben Abend erwartet die Erwachsenen im Palasthof ein aufregendes Feuerwerk der Imagination mit der "Theaterfirma Erfurt" in "Der Glöckner von Nôtre Dame". Das Wochenende beginnt mit der fantasievollen Inszenierung "Don Quichote" des "Ensemble Materialtheater Stuttgart", gefolgt von einem Sonntagsbrunch und dem Stück "Drachenblut und Blümchenpflaster" des "Theater Zitadelle", das Familien in ein mittelalterlich-modernes Märchen mitnimmt.



v. l. Günter Bucher (Präsident), Bgm. Guido Flatz (Doren), Bgm. Dieter Egger (Hohenems), Susi Claus (Künstlerische Leitung), Dieter Heidegger (Geschäftsführer)

Publikumsliebling "Echse"

In der folgenden Woche können Besucher am Montagabend Michael Hatzius in seiner einzigartigen Show "Die Echse" erleben. Am Dienstag sorgt das jüdische und interkulturelle Puppentheater "bubales" für eine Reise in jüdische Lebenswelten, wo man Puppen aus weiteren Kulturen begegnet, die sowohl Kinder als auch Erwachsene begeistern. Am Dienstagabend kommen die Publikumslieblinge des "Theater Zitadelle" mit der fünften Auflage ihrer Serie "Die Berliner Stadtmusikanten: Grand Hotel Grimm".

Der Mittwoch steht ganz im Zeichen des ernsten Themas der Köpenicker Blutwoche 1933, behandelt in der Inszenierung "33, 34, 35 Wenn alles auseinanderfällt" von Ammon & Claus, und wird passenderweise im Salomon-Sulzer-Saal aufgeführt.

Workshops des Jüdischen Museums Hohenems werden dazu insbesondere für Jugendliche ab 13 Jahren angeboten.

Festivalfinale in Doren

Gegen Ende des Festivals präsentieren die "Artisanen" am Donnerstag "Als die Tiere den Wald verließen" – ein emotionales Stück über den Schutz unserer Umwelt. Die mehrfach preisgekrönte Kleinkunstpreisträgerin und bei "Homunculus" immer wieder gern gesehene Tina Teubner bietet am Abend mit "Ohne Dich war es immer so schön" eine humorvolle musikalische Reflexion des Lebens.

Das Festival endet am Freitag, dem 10. Mai 2024, mit der frechen Aufführung "Bock drauf" von Andrea Bongers im Gemeindesaal in Doren, die das Publikum mit ihrer Vielseitigkeit und Energie begeistert.

Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Tickets sind auf www.homunculus.info sowie bei allen Raiffeisenbanken und Sparkassen und beim Stadtmarketing Hohenems erhältlich.



VERANSTALTUNGSKALENDER

WWW.HOHENEMS.AT/KALENDER

JUDO-NEUJAHRSKURS

Vom 2. bis 5. Jänner 2024 fand in Linz der jährliche Judo-Neujahrskurs statt. Zahlreiche Judokas von Vorarlbergs Judovereinen nahmen daran teil, darunter auch Johanna und Marco Lamprecht, Sheik Aliev und Maximilian Schreiter vom Union Judoclub Hohenems.

Sieben Trainingseinheiten, in welchen sie nicht nur neue Techniken lernten, standen auf dem Programm. Natürlich galt es diese in vielen Übungskämpfen (Randori) umzusetzen.



www.judoclub-hohenems.at

SPORT

INGRID MOL UND THIJS NIESTEN TANZEN ERFOLGREICH INS NEUE JAHR

Das Ehepaar Ingrid Mol und Thijs Niesten aus Hohenems hat eine erfolgreiche Tanzsaison hinter sich.

Dank sportlicher Erfolge im letzten Jahr ist es dem Tanzpaar gelungen, bei den Lateintänzen in die höhere Leistungsklasse B aufzusteigen.

Das Tanzpaar wird großzügig von der Stadt Hohenems unterstützt, indem ihnen Trainingsmöglichkeiten zur Verfügung gestellt werden. Für Interessierte gibt es bald Möglichkeiten, das Tanzpaar bei Turnier-Highlights in Vorarlberg zu sehen: Vorarlberger Landesmeisterschaften am Samstag und Sonntag, dem 20. und 21. Jänner 2024, in Hohenweiler, Bodenseetanzfest am 13. und 14. April 2024 oder die Österreichische Meisterschaft über zehn Tänze am 4. Mai 2024 in Koblach.



LICHT UND SCHATTEN

Mit einem Sieg und einer Niederlage beendete der SC Hohenems das ver-

Am Freitag unterlagen die Emser dem

EHC Kundl auf der heimischen Kunsteisbahn mit 3:5. Am Samstag lief es deutlich besser. Es folgte ein 6:1-

Das nächste Heimspiel des SC Hohe-

nems steigt gegen den HC Kufstein am

Samstag, dem 20. Jänner 2024, um

17.30 Uhr auf der Hohenemser Kunst-

gangene Heimspielwochenende.

Derbysieg über die VEU Feldkirch.

Ingrid Mol und Thijs Niesten

SPORT

eisbahn.

www.sc-hohenems.at

BEIM HSC

VEREINE

BOWLINGNACHMITTAG DES NACHWUCHSES

Das neue Vereinsjahr der Jugendkapellen der Bürgermusik Hohenems wurde auch in diesem Jahr mit einem gemeinsamen Bowlingnachmittag eröffnet.

Am 5. Jänner 2024 trafen sich Melodiemonsterle, Klangschmiede sowie die Jugend der Bürgermusik Hohenems im Bowlinghouse. Dort hieß es für die 35 Kinder und Jugendlichen dann: alles auf Strike! Mit viel Geschick wurden die Pins abgeräumt und auch einige Strikes konnten gefeiert werden.

Im Anschluss ging es für einige dann weiter zur Jahreshauptversammlung im Probelokal, bei der Lea Köck, Samuel Mathis, Mert Kanber, Felix Pongruber und Silvia Geipel als neue Mitglieder und Anna Lusser, Viktoria Fend, Theresa Pürzl, Gina Dell-Osbel, Laurin Schallert und Simeon Mathis ins Probejahr aufgenommen werden konnten.



Gruppenfoto der Nachwuchsmusiker

WEIHNACHTSFEIER DES SENIORENRINGS HOHENEMS

Im festlich geschmückten Saal des Berghofs trafen sich 90 Personen zur Weihnachtsfeier des Seniorenrings. Die "Allrounders" stimmten die Zuhörer mit Weihnachtsliedern auf die Festtage ein.

Obfrau Burgl Fenkart begrüßte alle Gäste und trug besinnliche Gedichte vor. Peter Schenkenbach gab einige lustige Anekdoten, die seine Mutter Anna gedichtet hatte, zum Besten und Bürgermeister Dieter Egger hielt eine sehr besinnliche und zum Nachdenken anregende Rede. Nach dem ausgezeichneten Weihnachtsessen klang die Weihnachtsfeier mit netten Gesprächen, Gesang, Tanz und guter Laune aus.



VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER "HERZSPORTGRUPPE – HOHENEMS"

Mitte Dezember fand im Landgasthof Hirschen die fünfte Jahreshauptversammlung statt.

Obmann Arnold Hämmerle konnte neben den zahlreich erschienen Turnern die Ärzte des Krankenhauses Hohenems und die beiden Trainer begrüßen. Neu im Ärzteteam seit September ist Dr. Stefanie Hagen. Somit wird die Herzsportgruppe von insgesamt sechs Ärzten betreut!

Im abgelaufenen Jahr konnte wieder wöchentlich geturnt werden. Der Verein weist, mit Stand Ende November 2023, 26 Mitglieder aus. Das Training wird in zwei Gruppen durchgeführt, wobei in der zweiten Gruppe auch Ballspiele stattfinden. Das abwechslungsreiche Turnprogramm der Trainer kommt bei den Mitgliedern sehr gut an.

Christine Gölles, zuständig für die Vereinskasse, stellte den Kassabericht vor. Die beiden Kassaprüfer berichteten über eine sehr ordentlich geführte Kassa, was zur Entlastung durch die Vereinsmitglieder führte.

Der Obmann bedankte sich bei der Kassaführenden für die akribisch durchgeführte Arbeit und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit. Er dankte auch den Sponsoren und den Mitgliedern für die Unterstützung des Vereins – ohne sie wäre ein Betrieb mit Ärzten und Trainern in diesem Umfang nicht möglich.



Aufgrund der allseits gestiegenen Kosten wurde einstimmig eine Erhöhung des Quartalsbeitrags für die Mitglieder der zweiten Gruppe beschlossen.

Stellvertretend für den OA Dr. Christoph Ausserer bedankte sich Dr. Martin Muxel ganz herzlich bei allen Mitgliedern, insbesondere für die gute Stimmung und das Engagement jedes Einzelnen beim Turnen. Trainer Peter Ausserer fand ebenfalls nur lobende Worte. Mit einem anschließenden gemeinsamen Essen und einem gemütlichen Beisammensein wurde die Versammlung geschlossen.

Die Herzsportgruppe Hohenems trifft sich jeden Mittwoch an Schultagen ab 17 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Herrenried zum Training. Der Verein für Aktivitäten in jedem Alter freut sich über jeden Interessenten.

MUSIK-NACHMITTAG MIT "GLISSANDO"

Die Gruppe "Glissando" des Mundharmonikaclubs Rheintal spielt am Montag, dem 22. Jänner 2024, von 14.30 bis 17 Uhr wieder im Café Schatz in Hohenems.

In gemütlicher Runde können die Gäste Kaffee und Kuchen genießen und werden mit bunt gemischten Songs, alten Schlagern und Evergreens als Hintergrundmusik von den "Glissandos" begleitet.

Der Eintritt ist frei und freiwillige Spenden werden gerne entgegengenommen. Tischreservierungen sind unter Tel. 05576 72246 möglich.



www.mundharmonika-rheintal.at

VEREINE

SCHUTTANNEN IST BEREIT!

Endlich startet auch die Schisaison 2023/2024!

Am Mittwoch, dem 10. Jänner 2024, am Nachmittag startete der "normale" Liftbetrieb, d. h. Mittwoch und Freitag nachmittags und am Wochenende ganztags. Der Schiverein Hohenems freut sich auf euch!





JUBILARE

- 15.1. Antonia Sandholzer, Radetzkystraße 37, 93 Jahre
- 16.1. Franz Linder, Steinstraße 7, 77 Jahre

- 17.1. Anton Lukovnjak, Mozartstraße 21/Top 25, 89 Jahre
- 20.1. Otto Sauer, Wolf-Huber-Straße 8, 78 Jahre

TÄGLICH AKTUELL
WWW.HOHENEMS.AT

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Bergrettung

• Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Christine und Peter Lohs € 30,–, von Manfred, Mikaela und Linda Köb € 50,–, von Regina und Günter Sandholzer € 30,–, von Hans, Renate, Norbert und Ilse mit Familien € 150,–, von Gertrud und Josef Mathis € 20,–. • Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Annemarie und Winfried Amann € 50,–, von den Familien Mathis, Bolter, Fehr € 150,–.

Concordia Sozialprojekte

- Zum Gedenken an Herrn Werner
 Fussenegger, von Rita Stefanon € 20,-.
 Zum Gedenken an Herrn August
- Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Monika und Fritz Fenkart € 20.–.

• Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Marianne Amann € 20,–, von Norbert und Erna Amann, unserem lieben Freund € 50,–, von Herbert und Urte Riedesser € 30,–, von Franz und Gerda Kehldorfer € 30,–, von Michael Rüdisser € 20,–.

Hilfswerk Hohenems

- Spende von Walter Drexel € 100,-.
- Spende von Hansjörg Wäger € 50,-.
- Spende von der Firma TOPLED+ Elektrotechnik Nachbaur GmbH € 300,-.
- Spende von Anton Amann € 100,-.

Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von den Trauerfamilien Mathis, Bolter und Fehr € 150,-, von Familie Franz Peter € 25,-, von Pia Amann € 15,-, von Hiltrud und Martin Fußenegger € 20,-, von Annemarie und Helmut Marte € 20,-, vom Jahrgang 1946 € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Hiltrud und Martin Fußenegger € 20,-.

Kapelle St. Anton

• Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Familie Josef und Erika Linder € 20,–.

Kapelle St. Rochus

- Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Agatha Mathis € 30,–, von Gertrud und Raimund Müller € 30,–, von Walter Linder € 30,–.
- Zum Gedenken an Frau Hertha Aussendorfer, von Agatha Mathis € 30,-.

Krankenpflegeverein Hohenems

- Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Trauerfamilien Mathis, Bolter und Fehr € 150,–, von Hildegard und Kurt € 100,–, von Familie Eugenie Peter € 40,–, von Christine und Norbert Fussenegger € 20,–, von Annelies und Otto € 50,–, von Werner und Luise Schuler € 20,–, von Helmut Ludescher € 20,–, von Familie Reinhard Fussenegger € 20,–, von DI Kuno Kopf € 30,–, von Norbert und Ilse Ender € 20,–, vom Turnverein 1885 € 100,–.
- Zum Gedenken an Herrn Erwin Mathis, von Helmut Fussenegger € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Alois Fenkart € 30,-.

Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von den Trauerfamilien Mathis, Bolter und Fehr € 150,-.
- Zum 30. Todestag an Herrn DI Heribert Mathis, von Annelies Mathis mit Familie € 100,-.

Pfarre St. Konrad

• Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Irene Jäger € 50,–.

Rotes Kreuz

• Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Albert Winsauer € 20,-.

Schulheim Mäder

- Zum Gedenken an Herrn August Mathis, von Familie Silvia und Gerhard Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Melitta Drexel, von Familie Silvia und Gerhard Amann € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Werner Mathis, von Familie Silvia und Gerhard Amann € 20,-.

Vorarlberger Krebshilfe

• Zum Gedenken an Herrn Klaus Pirolt, von Brigitte Tiefenthaler-Klien € 30,–.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Sonntag, 14. Jänner – 2. Sonntag im Jahreskreis Stundenbuch: 2. Woche

Lesungen: 1 Sam 3,3b-10.19; 1 Kor

6,13c-15a.17-20 Evangelium: Joh 1,35-42

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche 9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Montag, 15. Jänner:

19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

Dienstag, 16. Jänner:

7.30 Uhr Rosenkranz 8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton Mittwoch, 17. Jänner: Hl. Antonius – Tag des Judentums; Gebetswoche für die Einheit der Christen

18 Uhr Eucharistische Anbetung 19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mi – Do: 8.00 – 11.30 Uhr Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312 E-Mail: pfarre.st.karl.hohenems@ aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 11. Jänner:

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr 19 Uhr Abendmesse

Freitag, 12. Jänner:

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr 19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

Samstag, 13. Jänner: Hl. Hilarius, Marien-Samstag

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 14. Jänner: 2. Sonntag im Jahreskreis 10.30 Uhr Gemeindegottesdienst

Dienstag, 16. Jänner:

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum

Donnerstag, 18. Jänner:

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr 19 Uhr Abendmesse

Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8.00 – 11.30 Uhr Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr Tel. 05576/73106 E-Mail pfarrestkonrad@aon.at www.kath-kirche-vorarlberg.at/ hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 14. Jänner:

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Stefan Buschauer Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Dienstag, 16. Jänner:

18.30 Uhr – Und was glaubst Du? Reden wir darüber! Theologischer Gesprächskreis mit Vikar Leopold Potyka Gemeindezentrum, Jugendraum, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail Mail pfarramt@evangdornbirn.at; Web: www.evangelische-kirchedornbirn.at

Altkatholische Kirche Vorarlberg

Sonntag, 14. Jänner:

18 Uhr – mit Eucharistie Feier Evangelische Kirche, An der Minderach 8, Feldkirch

Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro

An der Minderach 8 Tel. und Fax 05572/41765 E-Mail joh.edith@vol.at www.altkatholiken.at

Avusturya Türk Íslam Kültür ve Sosyal Yardımlaflma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

Íslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM Hohenems, Friedhofstraße 5

